

Kantik Sant Mikel

WAR DON : *Iliz ma farouz*

DISKAN

*Hon chilaouet, El gloriuz,
Mikel hon Patron gallouduz,
Hon zikouret d'en em ziwall
A bep pec'hed hag a bep gwall.*

Ho hano kaer a zinifi,
« Par da Zoue nan eus hini. »
Pan e Doue ar Mestr brasan,
Da viken doujans ha gloar d'Han.

D'ac'h enor ive, sant Mikel,
Arc'hel kalonek ha santel,
Enor dre holl war an douar,
Enor en env en kreiz ho kloar.

Kaer oc'h ha splann, prins an Ele,
Ganac'h en ho torn eur c'hleze,
Gwisket evel eur brezellour,
Ho troad a flastr an enebour.

Pa gredas Satan, an drouk-el,
Eneb e Grouer' n em zével,
C'houi raktal, gant an Ele mad,
A zavas da zifenn ar vad.

C'houi zavas garo da zifenn
Ar wirione raktal a-benn,
Hag an drouk-ele, bern war vern,
Oe tanfoueltret kreiz an ifern.

Na kaeran skouer, o sant Patron
Oc'h evidomp, tud digalon ;
Trempet hon c'halonou gant dir
Da zifenn ar vad hag ar gwir.

Sant Mikel, c'houi zo bepred mad,
Satan bepred fall ha gaouiad,
Reit d'imp sklerijen ha furnez
Da ziwall eus e dromplerez.

Satan hag an drouk-sperejou
A glask c'hoaz koll an ineou,
Deut c'hoaz gant an Ele fidel
D'o zrec'hi, otro sant Mikel.

Mar trec'h ar vad er balansou,
Pa vo pouezet hon oberou,
Ni veulo Doue da viken
En gloar an Env, en ho kichen.

J. L. C.

.....

Kantik Zantez Janed Ark

WAR DON : *Santez Mari, Mam Doue*

DISKAN

*O Janed, c'houi zifennaz
Gwechall hon zadou koz,
Hon difennet brema c'hoaz
Eus lein ar Baradoz.*

Pa oac'h yaouankik er ger, e oa brezel spontuz
Hon bro Frans a oa gwasket en eur stad truezuz,

Brezel a oa gant ar Zaoz, enebour diavez,
Brezel tre ar Frensijen, kreiz ar rouantelez.

Da zigas peuc'h hag urz vad'lec'h disurz ha brezel.
Doue ho kalvas neuze, Janed, gwerc'hes santel

Doue ho kalvas neuze da zewel ar walen
Diwar Frans, hon Bro garet, gwasket gant an estren.

Yaouankik oac'h ha tener, pa zeuas d'ho kervel,
Pa zisklerias diragoc'h e volante zantel,

Dre vouez zantez Marc'harit, dre vouez zantez Katel
Ha mouez hon Fatron gloriuz, an Arc'hel sant Mikel.

C'houi zentaz ouz mouez Doue hag ouz mouejou ho Sent
Daoust ma oa kri d'ac'h kuitat ho pro hag ho kerent.

C'houi zilezas ho kegel evid eur c'hleze dir,
Ha renet gant dorn Doue, c'houi stourmas'vit ar gwir.

Hag e oe gwelet Janed, daoust d'ei da vout divoaz,
O ren eur marc'h a vrezel ken reiz evel peb goaz :

Ar c'hleze ouz he c'hoste, en he dorn he banniel,
O ren eun emgan reisoc'h evit peb mestr-brezel ;

Gant he skouer hag he c'homjou, tanet zoudarded Frans,
O skarzo ar Zaozon kuit mez a ger Orleans;

Daoust d'ar gonar da virvi en kalon ar Zaozon,
Zakret ar roue Charlez, ha laket war e dron.

Kaëroc'h c'hoaz e ra Janed, vel Jezuz, mab Doue,
Évit hon beurzavetei hi a ro he bue.

Evel hon zalver Jezuz hon zalvas dre ar boan,
Janedig ar verzerez a varv en kreiz an tan.

En kreiz poaniou garv ha kri, e varv heb damandi;
Tri hano hepken e lar : Frans, Jezuz ha Mari.

He ine'vel eur goulmig a zav 'us d'an douar,
Hag a nij gant an Ele d'ar Baradoz d'ar c'hloar.

Brezel e ra d'imp bemde Satan hag an dud fall,
O Janed, eus an Envou, ni ho ped d'hon diwall.

Difennet, o gwerc'hez vad, o kalon druezuz,
Eneb he adversourien Iliz santel Jezuz.

Merket en kreiz hon c'halon an daou hano zantel,
A Jezuz hag a Vari merket war ho paniel.

Ma kersimp en ho roudou war eün gant an hent mad.
O tifenn ar virione hag oc'h ober ar vad.

J. L. C.

IMPRIMATUR

Brioci, die 24 Septembris 1910,

Y.-M. LE PENNEC
vic. gén.